

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 48 (1940)

**Heft:** 19

**Vereinsnachrichten:** Rotes Kreuz und Zivilbevölkerung kriegführender Länder

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS ROTE KREUZ

# LA CROIX-ROUGE

## Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes  
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse  
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



## Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e  
della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizzera e  
da la Lia svizzera dals Samaritauns.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizzera

Rotkreuzchefarzt - Médecin en chef de la Croix-Rouge - Medico in capo della Croce-Rossa

## Giorni dell'armata 11/12 maggio

Come è già noto l'11 e il 12 maggio si terranno nella Svizzera italiana i giorni dell'armata del Dono Nazionale Svizzero e della Croce-Rossa Svizzera (per la Svizzera tedesca 4/5 maggio e per la Svizzera francese 18/19 maggio).

In questi giorni dell'armata, che con l'imbandieramento dei villaggi e delle città come pure con produzioni di musica e di ginnastica nelle piazze pubbliche riceveranno il carattere d'una manifestazione nazionale, ci sarà anche una grande vendita di distintivi e di cartoline. Il distintivo, una targhetta in bronzo massivo, porta nel diritto l'effigie d'un vigoroso soldato che sta di sentinella, e, altèro e coraggioso, fa usbergo del proprio petto alla sua famiglia che si scorge nello sfondo, dove lievemente disegnata si vede pure l'emblema della nostra Patria, la croce svizzera. Nel rovescio spiccano in bei caratteri, nelle nostre tre lingue nazionali, le parole: «Per il Dono Nazionale Svizzero e la Croce-Rossa Svizzera.»

Questa targhetta, che nella vendita pubblica viene offerta per fr. 1.—, si potrà pure avere, prossimamente, nelle gioiellerie come spilla o medaglia in argento massivo al prezzo di fr. 5.—.

Confederati, che ognuno porti il giorno 11 et 12 maggio con fierezza e lotizia l'ornamento del Dono Nazionale, la targhetta del soldato. Questo distintivo è il simbolo della nostra grande e forte famiglia svizzera. Con esso documentiamo la nostra unione e la nostra concordia!

Confederati, vogliamo pure per questa festa patriottica ornare abbondantemente di giulivi colori le case di questa grande famiglia. A tutti quindi l'esortazione: Mettete alle finestre tutte le vostre bandiere svizzere e cantonali!

## Die Zentrale der Kriegsgefangenen des internationalen Komitees vom Roten Kreuz

Ag. Die Erweiterung des Krieges auf Nordeuropa veranlasste die Genfer Zentralstelle für Kriegsgefangene, im April einen Sonderdienst einzurichten, der in Dänemark und Norwegen Nachforschungen über Leute anzustellen hat, von denen ihre Familienangehörigen keine Nachrichten besitzen. Innert einer einzigen Woche sind 200 derartige Fälle behandelt worden, meistens auf telegraphischem Wege.

Das dänische Rote Kreuz in Kopenhagen und das norwegische Rote Kreuz in Oslo ersuchten ihrerseits das internationale Komitee vom Roten Kreuz, die Uebermittlung von rein persönlichen Nachrichten zu übernehmen, die an Familienangehörige der beiden Länder gerichtet sind. Etwa 100 derartige Mitteilungen konnten an die Adressaten vermittelt werden.



Pfadfinderinnen rücken ein, um ihre Kameradinnen in der M. S. A. abzulösen  
Zens.-No. III 1119

## Rotes Kreuz und Zivilbevölkerung kriegsführender Länder

Ag. Das Internationale Komitee vom Roten Kreuz hat kürzlich an die Regierungen, die die Genfer Konvention und die vierte Haager Konvention unterzeichnet haben, einen dringenden Appell gerichtet und sie aufgefordert, die Möglichkeit zu prüfen, den Zivilbevölkerungen eine grössere Sicherheit zu gewährleisten, indem sie mittels zweiseitiger Verträge zwischen den Kriegführenden gewisse Regeln über die Einschränkung zum mindesten der Luftwaffe festlegen sollten. Das Internationale Komitee vom Roten Kreuz schlägt bestimmte Regelungspunkte vor.